



De'Longhi Appliances
via Seitz, 47
31100 Treviso Italia

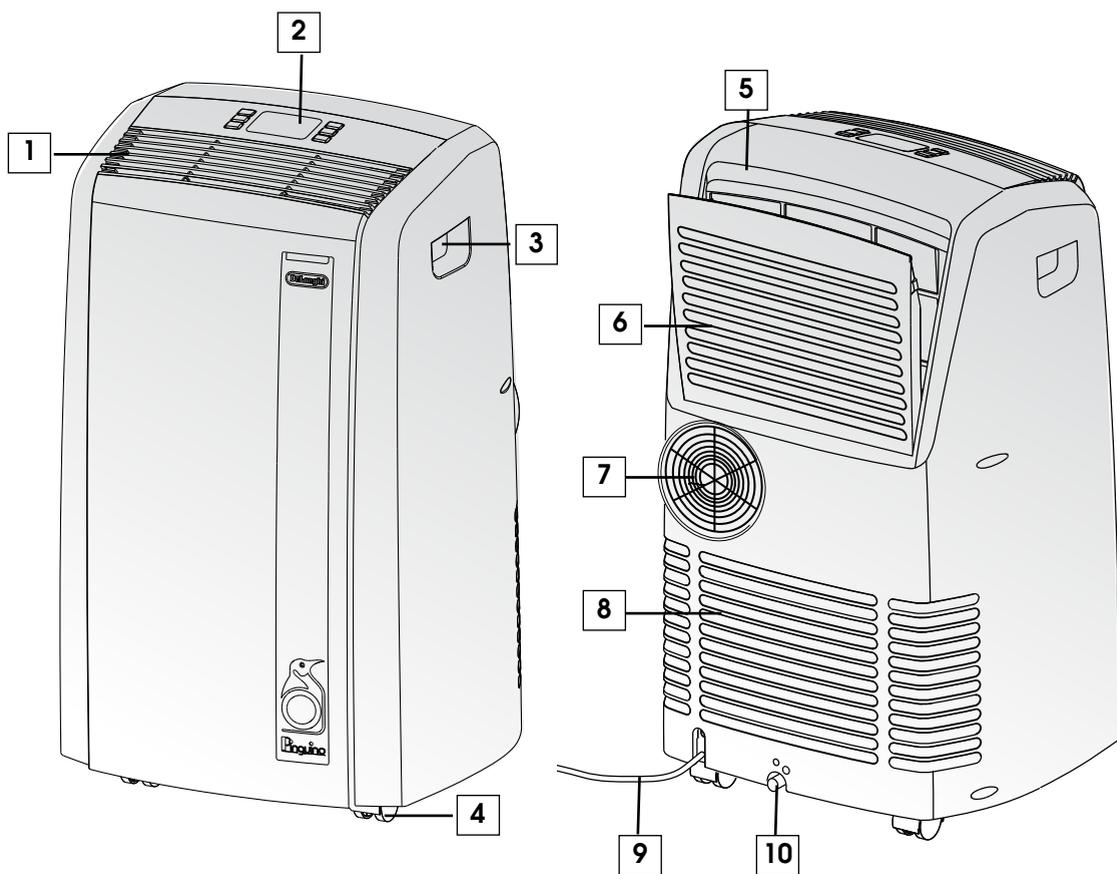


Istruzioni per l'uso pag. 4	IT	ES pag. 69	Instrucciones de uso
User manual pag. 17	EN	PT pag. 82	Manual de instruções
Mode d'emploi et d'entretien pag. 30	FR	EL σελ. 95	Οδηγίες χρήσης και συντήρησης
Betriebsanleitung Seite 43	DE	RU σελ. 108	Инструкции по эксплуатации
Gebruiksaanwijzing pag. 56	NL	HU 121.	old. Használati útmutató

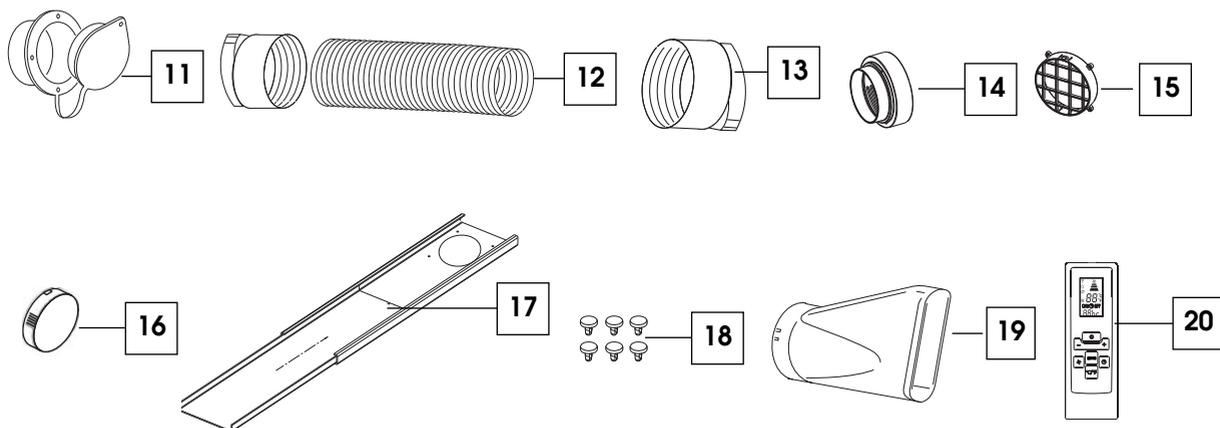


AN series

Návod k použití str. 134	CS	FI sivu 212	Käyttöohjeet
Instrukcja obsługi str. 147	PL	HR σελ. 225	Upute za uporabu
Návod na používanie str. 160	SK	SI 238.	old. Navodila za uporabo
Bruksanvisning side. 173	NO	BG str. 251	Ръководство за експлоатация
Bruksanvisning sid. 186	SV	RO str. 264	Instrucțiuni pentru utilizare
Bruksanvisning side. 199	DA		



ACCESSORI • ACCESSORIES • ACCESSOIRES • ZUBEHÖR • ACCESSOIRES • ACCESORIOS • ACESSÓRIOS • ΑΞΕΣΟΡΙΑ
 ΠΡΙΝΑΔΛΕΓΧΟΤΗΤΗ • TARTOZÉKOK • TILLEGGSUTSTYR • TILBEHÖR • TILBEHØR • LISÄVARUSTEET
 PŘÍDAVNÁ ZAŘÍZENÍ • PRÍSĽUŠENSTVO • AKCESORIA • DUELOVI • PRIPOMOČKI • ПРИНАДЛЕЖНОСТИ • ACCESORII



Avvertenze

- Utilizzate il condizionatore d'aria locale solo come indicato in questo libretto.. Queste istruzioni non intendono coprire ogni possibile condizione e situazione che può presentarsi. Bisogna sempre far ricorso al buon senso e alla prudenza nell'installazione, nel funzionamento e nella conservazione di ogni elettrodomestico.
- Questo apparecchio è stato costruito per climatizzare gli ambienti domestici e non deve essere adoperato per altri scopi.
- È pericoloso modificare o alterare in qualsiasi modo le caratteristiche dell'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere installato rispettando le norme nazionali che disciplinano gli impianti elettrici.
- Per eventuali riparazioni, rivolgetevi sempre ed esclusivamente ai Centri di Assistenza Tecnica autorizzati dalla Casa Costruttrice.
Le riparazioni effettuate da personale incompetente possono essere pericolose.
- Questo apparecchio deve essere usato esclusivamente da adulti.
- Non consentire l'uso dell'apparecchio a persone (anche bambini) con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali, o con esperienza e conoscenze insufficienti, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite da un responsabile della loro incolumità.
Sorvegliare i bambini, assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio deve essere collegato ad un efficace impianto di "terra". Fate controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
- Evitate l'utilizzo di prolunghes per il cavo di alimentazione elettrica.
- Prima di ogni operazione di pulizia o di manutenzione, staccate sempre la spina dalla presa di corrente.
- Non tirate il cavo di alimentazione elettrica per spostare l'apparecchio.
- Non installate l'apparecchio in ambienti dove l'aria può contenere gas, olio, zolfo o in prossimità di fonti di calore.
- Mantenere l'apparecchio ad una distanza di almeno 50 cm da sostanze infiammabili (alcool etc.) o da contenitori in pressione (es. bombolette spray).
- Non appoggiate oggetti pesanti o caldi sopra l'apparecchio.
- Pulite il filtro dell'aria almeno ogni settimana.
- Evitate di utilizzare apparecchi di riscaldamento in prossimità del climatizzatore.
- In caso di trasporto, l'apparecchio deve restare in posizione verticale o adagiato su un fianco. Prima di un trasporto rimuovere completamente l'acqua contenuta all'interno dell'apparecchio. Dopo un trasporto, attendete almeno 1 ora prima di avviare l'apparecchio.
- Non coprite l'apparecchio con sacchi di plastica quando viene riposto.
- I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili. Si consiglia quindi di riportarli negli appositi contenitori per la raccolta differenziata.
- Alla fine della sua vita utile, consegnate il climatizzatore presso gli appositi centri di raccolta.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica, in modo da prevenire ogni rischio.

AVVERTENZE SPECIFICHE PER APPARECCHIO CON GAS REFRIGERANTE R410A*

R410 A è un gas refrigerante che rispetta i regolamenti CE sull'ecologia. Si raccomanda di non perforare il circuito frigorifero dell'apparecchio.

INFORMAZIONE AMBIENTALE: Questa unità contiene gas fluorurati a effetto serra contemplati dal Protocollo di Kyoto. Le operazioni di manutenzione e smaltimento devono essere eseguite solo da personale qualificato (R410A, GWP=1975).

* Verificare sulla targa caratteristiche il tipo di gas refrigerante utilizzato nel vostro apparecchio.

DESCRIZIONE

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Griglia mandata d'aria | 11 Flangia a muro con tappo |
| 2 Pannello comandi | 12 Tubo di scarico aria |
| 3 Maniglie | 13 Adattatore per tubo (2 pezzi) |
| 4 Ruote | 14 Accessorio per montaggio a muro |
| 5 Filtro | 15 Griglia per traversa |
| 6 Griglia aspirazione aria evaporatore | 16 Tappo per foro traversa |
| 7 Alloggiamento tubo scarico aria | 17 Traversa |
| 8 Griglia aspirazione aria condensatore | 18 Viti |
| 9 Cavo di alimentazione | 19 Bocchetta per finestra |
| 10 Tubetto di drenaggio con 2 tappi | 20 Telecomando |

COLLEGAMENTO ELETTRICO

Prima di collegare la spina alla presa di corrente, bisogna verificare che:

- la tensione di rete sia conforme al valore indicato nella targa caratteristiche posta sul retro della macchina;
- la presa e la linea di alimentazione elettrica siano dimensionate per sopportare il carico richiesto;
- la presa sia del tipo adatto alla spina, altrimenti far sostituire la presa stessa;
- la presa sia collegata con un efficace impianto di terra. **La casa costruttrice declina ogni responsabilità nel caso questa norma antinfortunistica non fosse rispettata.**

Il cavo di alimentazione deve essere sostituito solo da personale tecnico specializzato.

Di seguito troverete tutte le indicazioni necessarie per predisporre al meglio il funzionamento del vostro climatizzatore.

L'apparecchio deve essere sempre posto in uso facendo attenzione che non ci siano ostacoli per l'aspirazione e la mandata d'aria.

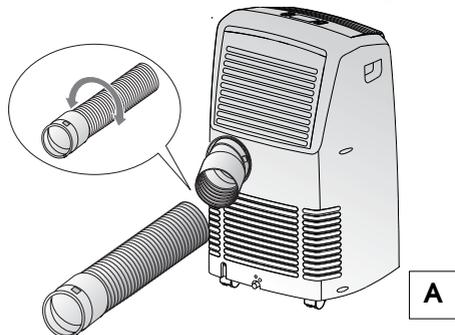
CLIMATIZZAZIONE SENZA INSTALLAZIONE

Poche semplici operazioni e il vostro condizionatore vi riporta alle condizioni di benessere:

- Avvitare un adattatore per tubo **13** ad

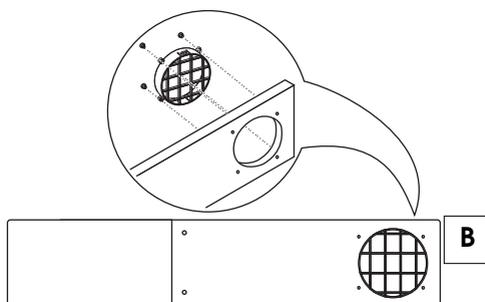
una estremità del tubo scarico aria **12**.

- Applicare l'altro adattatore **13** nell'apposito alloggiamento tubo scarico aria **7** situato nella parte posteriore dell'apparecchio. (vedi fig. **A**).
- Avvitare l'estremità del tubo senza adattatore all'adattatore precedentemente applicato all'apparecchio (vedi fig. **A**).



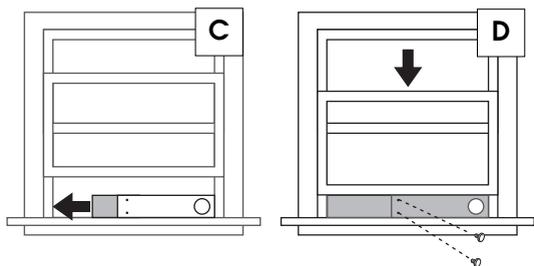
Finestra a ghigliottina

- Applicare la griglia per traversa **15** alla traversa **17** e fissarla con le 4 viti in dotazione **18** (fig. **B**).



- Aprire la finestra.
- Porre la traversa **17** nella finestra, estendendola per la larghezza della finestra (fig. **C**).
- Una volta allungata la traversa, la si può fissare avvitando le rimanenti due viti in dotazione.
- Abbassare la finestra (fig. **D**).

Predisposizione all'uso



- Mettere il condizionatore vicino alla finestra. Inserire il tubo uscita aria assieme al [12] nella griglia sulla traversa [17] (fig. E). Assicurarci che il tubo uscita aria non sia ostruito.
- Quando non si utilizza l'apparecchio, il foro della traversa lo si può chiudere con l'apposito tappo [16] in dotazione.



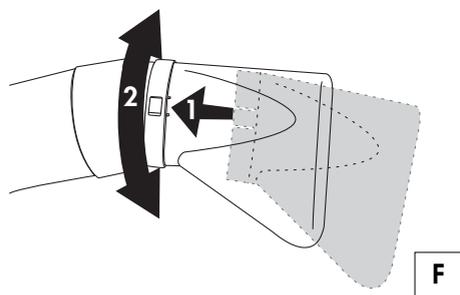
- Aprite leggermente la finestra o portafinestra e mettete in posizione la bocchetta [19] come rappresentato in figura G



Limitare al minimo possibile la lunghezza e le curve dei tubi aria evitando qualunque strozzatura.

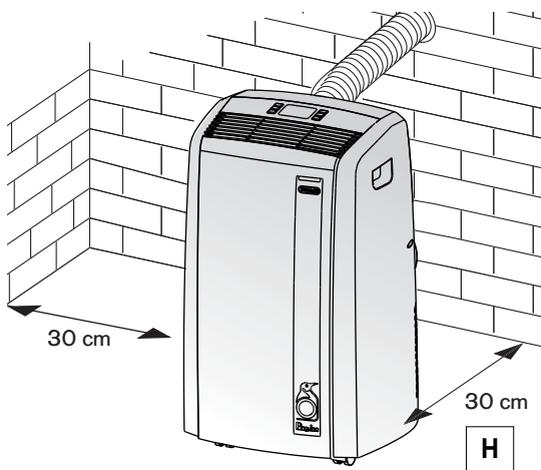
Finestra a doppia anta

- Applicare la bocchetta per finestra [19] al tubo uscita aria [12] precedentemente assemblato, come rappresentato in (fig. F).



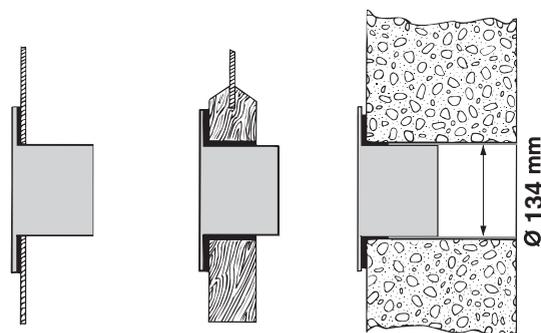
CLIMATIZZAZIONE CON INSTALLAZIONE

Se lo desiderate, il vostro apparecchio può anche essere installato in maniera semi-permanente (Fig. H).



In questo caso sarà necessario:

- Praticare un foro ($\varnothing 134$ mm) in una parete comunicante con l'esterno oppure attraverso il vetro di una finestra. Rispettate l'intervallo di altezza e le dimensioni del foro indicati in figura I.



nel vetro della finestra

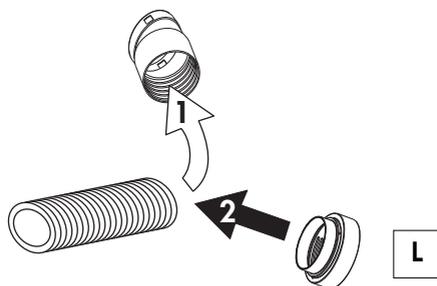
nello zoccolo in legno della portafinestra

nel muro: vi consigliamo di isolare la sezione del muro con un idoneo materiale isolante.

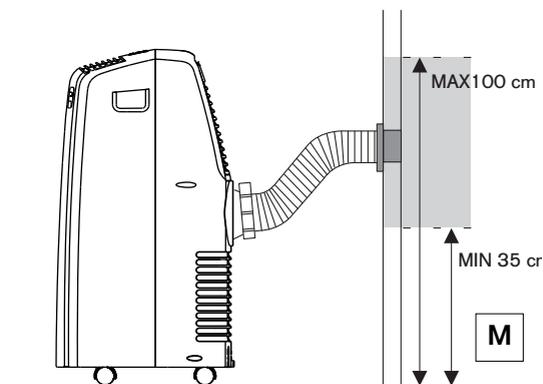
I

Limitare al minimo possibile la lunghezza e le curve dei tubi aria evitando qualunque strozzatura.

- Applicare al foro l'accessorio flangia **11** in dotazione.
- Applicare l'adattatore **13** nell'apposito alloggiamento tubo scarico aria **7** situato nella parte posteriore dell'apparecchio. (vedi fig. A).
- Avvitare l'accessorio per montaggio a muro **14** al tubo uscita aria **12** oppure, se necessario, rimuovere l'adattatore **13** dal tubo uscita aria **12** svitandolo e mettere al suo posto il terminale per installazione a muro **14** (fig. L).



- Applicare l'estremità del tubo **12** alla flangia **11** come indicato in fig. M.



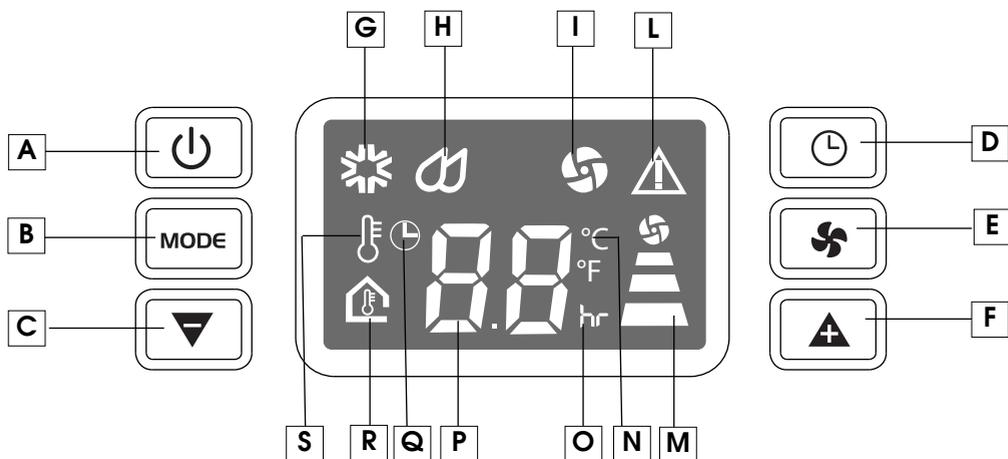
Ogniqualvolta il tubo **12** non è innestato, il foro può essere chiuso tramite il tappo della flangia **11**.

NOTA.

Quando farete un'installazione di tipo semi-permanente, vi consigliamo di lasciare leggermente aperta una porta (anche solo di 1 cm) per garantire il giusto ricambio dell'aria.

Pannello comandi

IL PANNELLO COMANDI



DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI

- A** Tasto ON/OFF (accesso/spento)
- B** Tasto selezione funzioni **MODE**
Condizionamento, deumidifica, ventilazione
- C** Tasto diminuzione temperatura/tempo di funzionamento programmato
- D** Tasto timer
- E** Tasto selezione velocità di ventilazione (MAX/MED/MIN)
- F** Tasto aumento temperatura/ tempo di funzionamento programmato
- G** Simbolo condizionamento
- H** Simbolo deumidifica
- I** Simbolo ventilazione
- L** Simbolo allarme
- M** Indicatore velocità del ventilatore
- N** Indicatore scala di temperatura selezionata
- O** Indicatore ore timer
- P** Valori di temperatura impostati, la temperatura ambiente ed il tempo di funzionamento/spengimento programmato
- Q** Simbolo timer
- R** Simbolo temperatura ambiente
- S** Simbolo temperatura impostata

✓ Non spegnere mai il condizionatore staccando direttamente la spina, ma premere il tasto  e attendere qualche minuto prima di staccare la spina: solo così l'apparecchio potrà svolgere i controlli che ne verificano lo stato di funzionamento.

ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO

Inserire la spina nella presa di corrente.

Sul display appaiono due linee che indicano che l'apparecchio è in stand-by.

Premere quindi il tasto  (A).

Alla prima accensione l'apparecchio parte in condizionamento, il display visualizza la temperatura ambiente e la velocità di ventilazione è minima. Alla successiva riaccensione, il condizionatore si attiva con l'ultima funzione impostata prima dello spegnimento.

Premere il tasto **MODE** (B) fino alla visualizzazione del simbolo relativo alla funzione desiderata, ovvero:

 Simbolo condizionamento (G)

 Simbolo deumidifica (H)

 Simbolo ventilazione (I)

MODALITÀ CONDIZIONAMENTO

È ideale per i periodi caldi e afosi in cui c'è bisogno di rinfrescare e, contemporaneamente, deumidificare l'ambiente.

Per impostare correttamente questa modalità:

- Premere ripetutamente il tasto **MODE** finché appare il simbolo condizionamento, il display visualizza la temperatura ambiente.
- Per selezionare la temperatura che si desidera raggiungere premere il tasto  (F) o  il tasto (C) fino all'apparire del valore desiderato.
Durante la selezione il valore di temperatura lampeggia. Dopo 10 secondi dalla selezione, il display torna a visualizzare la temperatura ambiente.
- Selezionare la velocità di ventilazione desiderata premendo il tasto .

Le velocità disponibili sono 3:



Velocità Massima: per raggiungere il più velocemente possibile la temperatura desiderata



Velocità Media: se si desidera contenere il livello di rumorosità mantenendo comunque un buon livello di comfort



Velocità Minima: quando desiderate la massima silenziosità

Le temperature più adatte all'ambiente nel periodo estivo variano da 24 a 27°C. È comunque sconsigliabile impostare temperature molto inferiori rispetto a quelle esterne.



Funzionamento

MODALITÀ DEUMIDIFICAZIONE

È ideale per ridurre l'umidità degli ambienti (stagioni intermedie, locali umidi, periodi di pioggia, ecc.). Per questo tipo di utilizzo, l'apparecchio deve essere predisposto nello stesso modo previsto per la modalità condizionamento, ovvero con il tubo scarico aria applicato all'apparecchio per permettere lo scarico dell'umidità all'esterno.

Per impostare correttamente questa modalità:

- Premere ripetutamente il tasto **MODE** finché appare il simbolo deumidificazione.

Nota: In deumidificazione, con temperatura ambiente superiore a 25°C è possibile regolare la velocità di ventilazione, mentre con temperature inferiori a 25°C non è possibile selezionare la velocità di ventilazione che viene automaticamente impostata dall'apparecchio alla "minima".

MODALITÀ VENTILAZIONE

Utilizzando questa modalità, non è necessario applicare il tubo scarico aria all'apparecchio.

Per impostare correttamente questa modalità:

- Premere ripetutamente il tasto **MODE**, finché appare il simbolo ventilazione .
- Selezionare la velocità di ventilazione desiderata premendo il tasto .

Le velocità disponibili sono 3:



Velocità Massima: per ottenere la massima potenza di ventilazione.



Velocità Media: se si desidera contenere il livello di rumorosità mantenendo comunque una buona capacità di ventilazione.



Velocità Minima: quando desiderate la massima silenziosità.

Nota: Per cambiare l'unità di misura della temperatura visualizzata, premere contemporaneamente per 3 sec. i tasti  e .



PROGRAMMAZIONE DEL TIMER

Il timer vi permette di impostare l'accensione o lo spegnimento ritardato dell'apparecchio; questa impostazione eviterà sprechi di energia elettrica ottimizzando i periodi di funzionamento.

Come programmare l'accensione ritardata

- Inserire la spina nella presa di corrente, l'apparecchio si posizionerà nella posizione STAND-BY.
- Premere il tasto timer (D): il simbolo timer (Q) si accende.
- Impostare con i tasti ▲ (F) o ▼ (C) il numero di ore dopo le quali l'apparecchio deve iniziare a funzionare. Questi incrementano o decrementano di un'ora alla volta.

È possibile impostare l'accensione nell'arco delle 24 ore successive.

Trascorsi 5 secondi dall'impostazione del timer, la luminosità del display diminuisce e l'impostazione viene acquisita.

Nota: a programmazione avvenuta è possibile modificare le modalità di funzionamento e le velocità del ventilatore.

Per cancellare la programmazione del timer premere nuovamente il tasto timer (D).

Premendo il tasto **ON/OFF (A)**, la programmazione del timer viene annullata ed il condizionatore si accende immediatamente nella modalità selezionata.

Come programmare lo spegnimento ritardato

- Da qualsiasi modo di funzionamento condizionamento/ventilazione/deumidifica è possibile programmare lo spegnimento ritardato.
- Premere il tasto Timer (D): il simbolo timer in funzione (Q) si accende.
- Impostare con i tasti ▲ (F) o ▼ (C) il numero di ore dopo le quali l'apparecchio deve smettere di funzionare.

Questi incrementano o decrementano di un'ora alla volta.

È possibile impostare lo spegnimento nell'arco delle 24 ore successive.

Trascorsi 5 secondi dall'impostazione del timer, il display visualizza la modalità di funzionamento ed il simbolo timer rimarrà acceso.

All'orario prestabilito il climatizzatore si spegne riportandosi nella posizione di Stand by.

Per cancellare la programmazione del timer premere nuovamente il tasto timer (D), il simbolo timer si spegne.

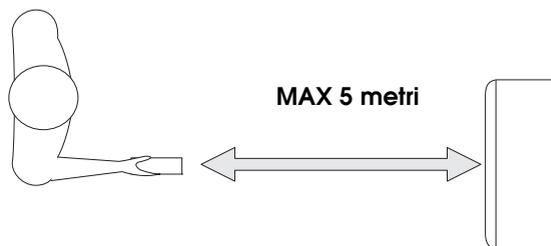
Nota: a programmazione avvenuta è possibile modificare le modalità di funzionamento e le velocità del ventilatore.



Funzionamento con telecomando

MODELLI CON TELECOMANDO

- Rivolgere il telecomando verso il ricevitore del condizionatore d'aria. La distanza massima tra il telecomando e l'apparecchio è di (5 metri) (senza alcun ostacolo tra il telecomando e il ricevitore).
- Il telecomando va maneggiato con **estrema cura e rispetto**: senza farlo cadere, senza esporlo alla luce solare diretta, né vicino a fonti di calore.

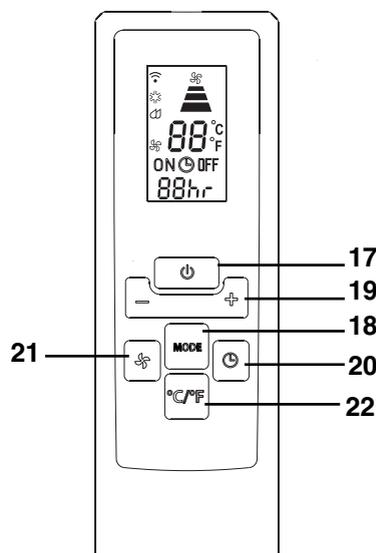


DESCRIZIONE DEL TELECOMANDO

- 17) Pulsante "ON/OFF"
- 18) Pulsante "MODE"
- 19) Pulsante aumento/diminuzione temperatura/ funzionamento programmato
- 20) Pulsante "TIMER"
- 21) Pulsante selezione di velocità di ventilazione (MAX/MED/MIN)
- 22) Pulsante commutazione °F/°C

Sostituzione delle batterie

- Rimuovere il coperchio situato sul retro del telecomando;
- Sostituire le batterie esaurite con due batterie LR03 "AAA" 1,5V inserendole nella giusta posizione (vedere istruzioni all'interno del vano batterie);
- Reinserrire il coperchio.



Sia in caso di sostituzione che di eliminazione del telecomando, le batterie devono essere rimosse ed eliminate secondo le leggi vigenti in quanto dannose per l'ambiente. Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmium). Non gettare nel fuoco le batterie in quanto potrebbero esplodere o rilasciare dei liquidi pericolosi.

ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO

Inserire la spina nella presa di corrente.

Premere il pulsante **ON/OFF** (17) del telecomando (all'accensione il condizionatore parte dall'ultima funzione impostata prima dello spegnimento).

Premere il pulsante **MODE** (18) per selezionare la funzione desiderata:

CONDIZIONAMENTO (COOLING)

DEUMIDIFICA (DEUMIDIFYING)

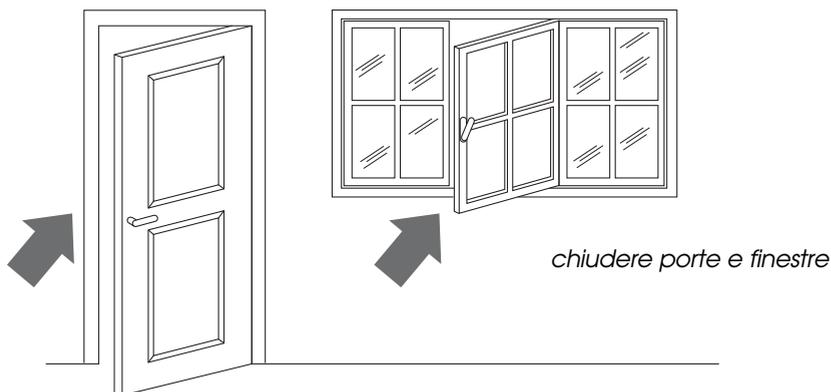
SOLA VENTILAZIONE (FAN ONLY)

Sul pannello comandi si accende la spia relativa alla funzione selezionata.

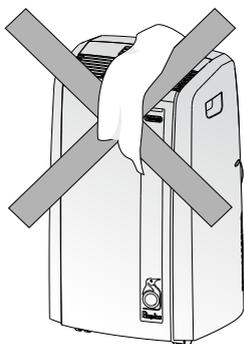
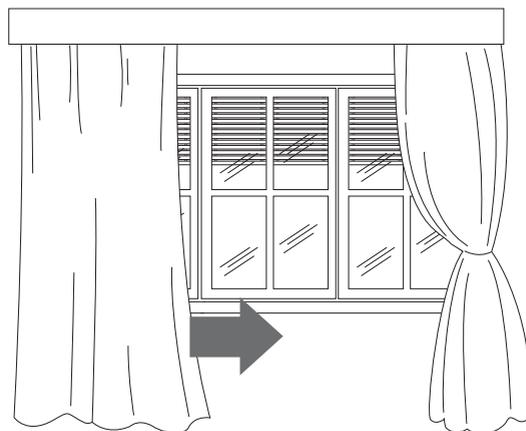
Per quanto riguarda le impostazioni di condizionamento/deumidifica/solo ventilazione programmazione del timer vogliate fare riferimento a quanto riportato nei paragrafi di pag. 9-11.

Ci sono alcune avvertenze da seguire per ottenere il massimo rendimento dal climatizzatore:

- chiudete i serramenti dell'ambiente da climatizzare. Unica eccezione nel caso di installazione attraverso un foro nella parete. In tal caso è consigliabile lasciare uno spiraglio attraverso una porta o finestra, così da garantire il giusto cambio d'aria.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti ad alto tasso di umidità (tipo lavanderia).
- Non utilizzare l'apparecchio in ambiente esterno.



- Proteggete la stanza dalle esposizioni dirette del sole, tirando le tende e/o abbassando parzialmente le persiane in modo da avere un funzionamento estremamente economico;
- Non appoggiare oggetti sul climatizzatore;
- Non ostacolare l'aspirazione **6** e la mandata d'aria **1**;
- Assicurarsi che nell'ambiente non vi siano sorgenti di calore.



non coprire

- Controllare che il climatizzatore sia posizionato su un pavimento "in piano".

Pulizia

Prima di ogni operazione di pulizia o di manutenzione, spegnete l'apparecchio premendo il tasto ON/OFF (A) e nei modelli con telecomando premere il pulsante ON/OFF **17**, quindi staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

PULIZIA DEL MOBILE ESTERNO

Vi suggeriamo di pulire l'apparecchio con un panno che sia soltanto inumidito ed asciugare con un panno asciutto. Per motivi di sicurezza non lavate il climatizzatore con acqua.

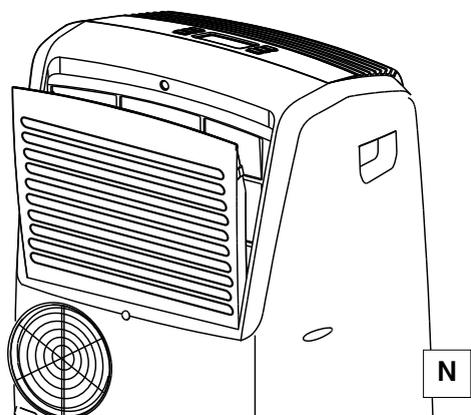
Precauzioni

Mai usare benzina, alcool o solventi per la pulizia. Mai spruzzare liquido insetticida o simili.

PULIZIA DEI FILTRI ARIA.

Per mantenere inalterata l'efficienza del vostro climatizzatore Vi consigliamo di pulire il filtro antipolvere ogni settimana di funzionamento. Il filtro è situato in corrispondenza della griglia di aspirazione e la griglia è a sua volta la sede del filtro stesso.

Per la pulizia del filtro sarà quindi necessario estrarre il filtro come indicato in figura **N**.



Per togliere la polvere depositata sul filtro usare un aspirapolvere. Se è molto sporco immergerlo in acqua tiepida risciacquando più volte. La temperatura dell'acqua va mantenuta sotto i 40° C.

Dopo averlo lavato, lasciare asciugare il filtro. Per reinserirlo, ricollocare il filtro nell'apposita sede.

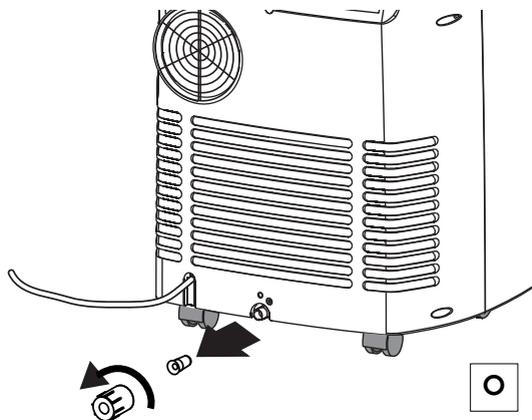
VERIFICHE DI INIZIO STAGIONE

Verificate che il cavo di alimentazione e la presa siano perfettamente integri e assicuratevi che l'impianto di messa a terra sia efficiente. Osservate scrupolosamente le norme di installazione.

OPERAZIONI DI FINE STAGIONE

Per svuotare completamente dall'acqua il circuito interno, rimuovere il tappo esterno dal tubetto di drenaggio, svitandolo in senso antiorario quindi, rimuovere il tappo interno (figura **O**). Lasciare defluire completamente l'acqua residua in una bacinella. A svuotamento completato rimettere i tappi facendo attenzione a chiuderli bene.

Pulire il filtro e fatelo asciugare bene prima di reinserirlo.



PROBLEMI	CAUSE	RIMEDI
Il climatizzatore non si accende	<ul style="list-style-type: none"> manca la corrente la spina non è inserita È intervenuto il dispositivo di sicurezza 	<ul style="list-style-type: none"> attendere inserire la spina Chiamate il vostro centro di assistenza
Il climatizzatore funziona solo per poco tempo	<ul style="list-style-type: none"> il tubo di scarico aria forma una strozzatura il tubo di scarico aria è ostruito il tubo di scarico aria presenta delle pieghe 	<ul style="list-style-type: none"> posizionare correttamente il tubo di scarico vedere se vi sono degli ostacoli che impediscono lo scarico dell'aria all'esterno eliminare le pieghe
Il climatizzatore funziona ma non rinfresca la stanza	<ul style="list-style-type: none"> finestra aperta nella stanza sta funzionando qualche fonte di calore (bruciatore, lampada etc.) il tubo di scarico dell'aria è uscito dalla sua sede filtro aria intasato il climatizzatore ha una potenzialità non adeguata alle condizioni o alle dimensioni dell'ambiente 	<ul style="list-style-type: none"> chiudere la finestra eliminare la fonte di calore inserire il tubo nella sede pulire il filtro o sostituirlo
Odore particolare nella stanza	<ul style="list-style-type: none"> il filtro dell'aria è intasato 	<ul style="list-style-type: none"> pulire il filtro o sostituirlo
Il climatizzatore non funziona per circa 3 minuti dal riavvio	<ul style="list-style-type: none"> È intervenuto il dispositivo di sicurezza della macchina 	<ul style="list-style-type: none"> attendere che siano trascorsi 3 min.
La spia allarme (ALARM) L si accende	<ul style="list-style-type: none"> La vaschetta situata all'interno dell'apparecchio è piena 	<ul style="list-style-type: none"> Svuotare la vaschetta (vedi paragrafo operazione di fine stagione pag. 14).

AUTODIAGNOSI

L'apparecchio è dotato di un sistema di autodiagnosi che identifica alcune anomalie di funzionamento. I messaggi di errore compaiono sul display dell'apparecchio.

<p>SE SUL DISPLAY COMPARE...</p>  <p>"Low Temperature" (bassa temperatura)</p> <p>...SIGNIFICA: la temperatura ambiente è troppo bassa</p>	<p>SE SUL DISPLAY COMPARE...</p>  <p>"High Temperature" (alta temperatura)</p> <p>...SIGNIFICA: la temperatura ambiente è troppo alta</p>	<p>SE SUL DISPLAY COMPARE...</p>  <p>"Probe Failure" (sonda danneggiata)</p> <p>...SIGNIFICA: rivolgersi al più vicino centro assistenza.</p>
---	--	---

Garanzia/caratteristiche tecniche

GARANZIA E ASSISTENZA TECNICA

Condizioni di garanzia e di assistenza tecnica sono riportate sulla documentazione fornita a corredo del vostro apparecchio.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione di alimentazione	vedere targa caratteristiche
Potenza max. assorbita in condizionamento	"
Refrigerante	"
Potenza frigorifera	"

CONDIZIONI LIMITE DI FUNZIONAMENTO

Temperatura nella stanza in condizionamento	21 ÷ 35°C
---	-----------

Il trasporto, la carica, la pulizia, il recupero e lo smaltimento del refrigerante devono essere effettuati solo dai centri di assistenza tecnica autorizzati dalla casa costruttrice.

Lo smaltimento dell'apparecchio deve essere eseguito solo da personale specializzato autorizzato dalla casa costruttrice.

AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC.



Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio.

Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse.

Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.